

ВАРИАТИВНОСТЬ ТЕРМИНА, ОБОЗНАЧАЮЩЕГО ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКОЕ ЗАБОЛЕВАНИЕ «ПСОРИАЗ», В ИСТОРИИ МЕДИЦИНЫ II–XIX ВЕКОВ

Махновская Т. С.

Научный руководитель: к.ф.н. доцент Глебова Елена Алексеевна

Кафедра латинского языка и основ терминологии

Российский национальный исследовательский медицинский университет им. Н. И. Пирогова

Контактная информация: Махновская Татьяна Сергеевна — студентка 5 курса педиатрического факультета.

E-mail: maxnovskayats@yandex.ru

Ключевые слова: медицинская терминология, история медицинских терминов, псориаз, кожное заболевание, Гиппократ, Авл Корнелий Цельс, Клавдий Гален, Фердинанд фон Гебра

Актуальность исследования: анализ медицинских трудов II–XIX веков позволяет оценить уровень медицинских знаний о заболевании «псориаз» среди медиков соответствующего времени и проследить влияние научных открытий и заблуждений на жизнь людей прошлого и настоящего.

Цель исследования: проанализировать описания кожных заболеваний, авторами которых являются медики II–XIX веков, выявить признаки и симптомы дерматологического заболевания псориаза.

Материалы и методы: латинско-русский словарь медицинской терминологии, исследовательская литература по истории медицины.

Результаты: при анализе литературы по истории медицины было выявлено, что первые описания симптомов кожного заболевания, предположительно указывающего на псориаз, можно встретить в текстах Библии (Ветхий Завет), изучая Книгу Левит, где оно носило название «цараат». Во времена Гиппократа псориаз чаще всего называли *lepra* («лепра», «проказа»), в связи с чем таким больным, эпидемиологически не опасным для общества, отказывали во врачебной помощи, изолировали от здоровых людей, заставляли носить специфическую одежду и использовать колокольчики для предупреждения о своём появлении. Авл Корнелий Цельс использовал для обозначения псориаза, поражающего ногти и кожу, термин *alphos* («тусклая белая проказа»), а в своем труде «De Re Medica», описывая псориаз, он употребил термин *impetigo* («импетиго», «парша»). В медицинской литературе того же времени термин *impetigo* применялся для обозначения случаев лишая, в то время как термин *lichen* («лишай») иногда служил для обозначения современного псориаза.

Впервые термин *psora* («чесотка», «парша») для описания именно мелкочешуйчатых поражений кожи, сопровождающихся зудом, был использован римским врачом Клавдием Галеном. Но только в 1841 году австрийский врач Фердинанд фон Гебра впервые использовал термин *psoriasis* («зудящее состояние») в современном смысле. Таким образом, в истории медицинской терминологии впервые закрепился термин «псориаз». Вследствие этого в медицинской практике псориаз как особый вид состояния кожи был навсегда отделен от смертельной лепры.

Выводы: псориаз до XIX века имел множество названий, которые сейчас относят к совершенно другим заболеваниям, в том числе и к смертельно опасным. С этим фактом связаны некоторые затруднения в поиске описаний этого заболевания в медицинских трудах прошлого, несправедливые санкции по отношению к людям, заболевшим псориазом, который не представляет опасности для окружающих. В истории медицины зачастую имела место неправильная трактовка симптомов кожных заболеваний генетического характера, что влекло за собой определенные ошибки при лечении этих болезней и проведении противоэпидемических мероприятий.

Литература

1. Терлецкий О. В., Разнатовский К. И., Григорьев Г. И. Псориаз. Руководство по диагностике и терапии разных форм псориаза и псориатического артрита: монография. СПб. : Изд-во ДЕАН, 2014. С. 8–13.
2. Довжанский С.И. Псориаз или псориатическая болезнь. В 2 ч. / Довжанский С.И., Утц С. З. — Саратов: Изд-во Саратовского университета; 1992. — С. 272.
3. Nestle F.O. Psoriasis / Nestle F.O., Kaplan D.H., Barker J. // N. Engl. J. Med. — 2009. — Vol.361. № 5 — P. 496–509.